

**Bescheinigung über die fachgerechte
Ausführung der Heizanlage und
Wärmeisolierung für Heizanlagen mit
einer Feuerleistung unter 35 kW**

**Certificato di regolare esecuzione
dell'impianto termico e dell'isolamento
termico per impianti di riscaldamento
con una potenzialità al focolare inferiore
a 35 kW**

ANGABEN ÜBER DIE ANLAGE

DATI DELL'IMPIANTO

- neue Anlage nuovo impianto
 Erweiterung der Anlage ampliamento dell'impianto
 Umwandlung der Anlage trasformazione dell'impianto
 anderes altro

K.G./C.C. G.p./p.f. B.p./p.ed.

Eigentümer proprietario
 wohnhaft in residente a
 Straße Nr. via n.

in einem Gebäude, welches benutzt wird für In un edificio adibito ad uso

- Wohnzwecke civile
 Industriezwecke industriale
 Handelszwecke commercio
 andere Zwecke altri usi

MERKMALAE DER ANLAGE

CARATTERISTICHE DELL'IMPIANTO

Feuerungsanlage (Typ und Herstellungsjahr) impianto termico (tip e anno di costruzione)
 Leistung kW potenzialità
 verwendeter Brennstoff combustibile impiegato
 Art der Lagerung tipo di deposito
 Fassungsvermögen Behälter m³ capacità serbatoio

Die Unterfertigten erklären,

Jeder für seinen Zuständigkeitsbereich und unter seiner eigenen persönlichen Verantwortung, dass die vorhergenannte Anlage fachgemäß errichtet wurde, in Beachtung des L.G. Nr. 18 vom 16. Juni 1992, wobei den Brandschutzvorschriften und den Vorschriften

I sottoscritti dichiarano,

ciascuno limitatamente al proprio ambito di competenza sotto la propria personale responsabilità, che l'impianto antecitato è stato realizzato in modo conforme alla regola d'arte, secondo quanto previsto dalla L.P. del 16 giugno 1992 n. 18, tenuto conto delle norme di

über Heizanlagen Rechnung getragen wurde und zwar insbesondere:

- dass die Arbeiten für die Heizanlage: Heiz- und Vorraum, Türen, Lüftungsöffnungen, Kamine, Isolierung der Rohrleitungen, Wärmedämmung des Gebäudes, die Elektro- und Erdungsanlagen, die Arbeiten für die Lagerung des Brennstoffes sowie der diesbezüglichen Verteilungsleitungen, die Regulierungs- und Sicherheitsanlagen fachgerecht ausgeführt worden sind.
- Dass die Vorschriften, welche für diesen Zweck anzuwenden sind, beachtet worden sind:
 - Sammlung der technischen Angaben bezüglich des M.D. vom 1. Dezember 1975 über die Sicherheitsbestimmungen für die Behälter für heiße Flüssigkeiten;
 - L.G. Nr. 12 vom 4. Juni 1973 bezüglich der Luftreinhaltung
 - D.P.R. Nr. 642 vom 26. Oktober 1972 bezüglich Projektierung, einbau und Benützung von Heizungsanlagen;
 - Gesetz Nr. 10 vom 9. Jänner 1991 bezüglich Energieeinsparung;
 - M.D. vom 21. April 1993 bezüglich Normen zur Sicherheit bei der Verwendung von brennbarem Gas (UNI-CIG-Tabellen);
 - D.P.R. Nr. 412 vom 26. August 1993 bezüglich Projektierung, Einbau und Benützung von Heizungsanlagen

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link: www.stlorenzen.eu/de/Gemeinde/Web/Datenschutz und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.

prevenzione incendi e delle norme relative agli impianti termici, in particolare:

- che i lavori per l'impianto termico: locale caldaia, disimpegno, porte, aerazioni, camini, isolamento termico delle tubazioni e dell'edificio, impianto elettrico e di messa a terra; i lavori per il deposito del combustibile nonché le relative tubazioni di distribuzione e le apparecchiature di regolazione e di sicurezza sono stati eseguiti a regola d'arte.
- che sono state rispettate le prescrizioni da applicare all'uopo:
 - raccolta di specificazioni tecniche relative al D.M. 1 dicembre 1975 riguardante le norme di sicurezza per contenitori di liquidi caldi;
 - L.P. 4 giugno 1973 n. 12 relativa alla tutela contro l'inquinamento dell'area;
 - D.P.R. 26 ottobre 1972 n. 642 relativo alla progettazione, installazione e utilizzazione di impianti termici;
 - L. 9 gennaio 1991 n. 10 relativa al risparmio energetico;
 - D.M. 21 aprile 1993 riguardante norme per la sicurezza nell'impiego di gas combustibile (tabelle UNI-CIG);
 - D.P.R. 26 agosto 1993 n. 412 relativo alla progettazione, installazione e utilizzazione di impianti termici.

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link: www.stlorenzen.eu/it/Comune/Web/Privacy e è consultabile nei locali del Municipio.

Datum/data

Der Eigentümer/il proprietario *

Der Bauleiter/ il direttore dei lavori *

Bauunternehmen/ *
impresa costr.

Heizungs-Installateur/ *
inst. imp. di riscaldamento

Elektro-Installateur/ *
inst. imp. elettrico

* Stempel und Unterschrift / timbro e firma